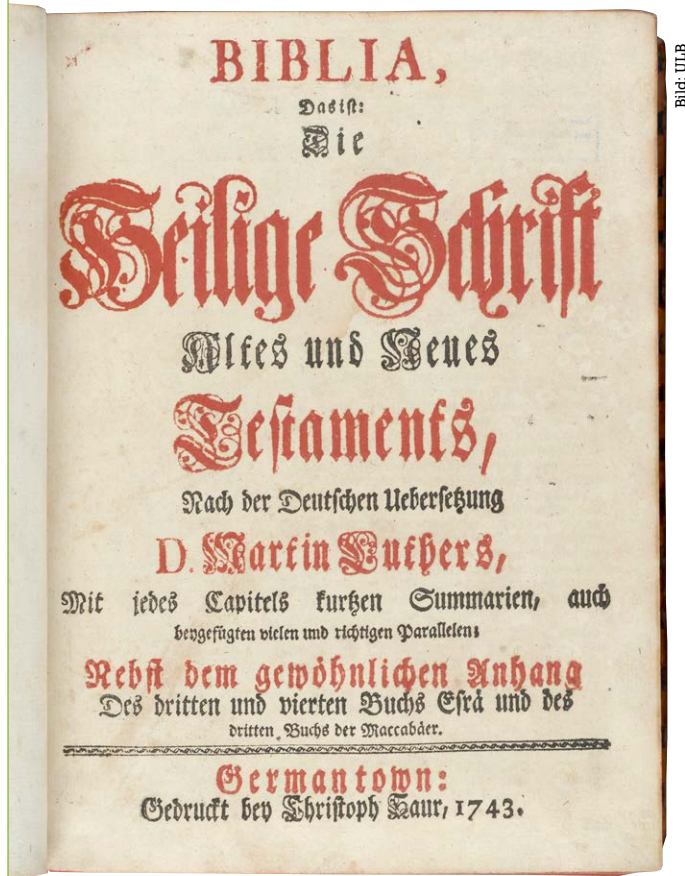


FUNDSTÜCKE AUS DER ULB

Eine »doppelte Lutherbibel« aus Amerika

Entdeckung beim Bearbeiten einer historischen Sammlung in der ULB



Die Titelseite der »doppelten Lutherbibel«

Germantown ist eine Kleinstadt im US-Bundesstaat Philadelphia. Gegründet wurde sie im Jahre 1683 von deutschen Auswanderern, und Wilhelm Rettinghaus (1644–1708) errichtete hier im Jahre 1690 die erste Papiermühle. Der Bedarf an Bibeln in der strenggläubigen Gemeinde war groß, und diese waren zwar in großer Zahl vorhanden, stammten aber alle aus Europa. Der im pfälzischen Ladenburg geborene Schneider Johann Christoph Saur (1695–1757), der sich zum Buchdrucker weitergebildet hatte, vertrieb in Germantown als erster die Lutherbibel.

In Frankfurt am Main wirkte zu dieser Zeit der württembergische Rat Dr. Heinrich Ehrenfried Luther (1700–1770), der sich gegen die Ausbeutung von Nordamerika-Auswanderern durch sogenannte Seelenverkäufer-Agenturen wandte. Dieser Dr. Luther erbte im Jahre 1740 die Egenolfsche Druckerei und Schriftgießerei und schenkte dem Drucker Saur sechs Zentner Drucklettern, womit dieser 1743 eine 1.272 Druckbogen umfassende deutschsprachige Lutherbibel druckte. Sie war erst die zweite in Nordamerika gedruckte Bibel überhaupt.

Dankbar schickte Saur zwölf Belegexemplare an seinen Frankfurter Förderer. In Amerika fand das Druckwerk nicht nur Zustimmung. Der lutherische Pastor Henry Melchior Muhlenberg (1711–1787) rief dazu auf, nicht Saur Bibeln, sondern aus Halle an der Saale importierte Cansteinsche Bibeln zu kaufen. Saur's Sohn Christoph druckte dennoch 1763 eine zweite und 1776 eine dritte Auflage. Die zwölf Belegexemplare der ersten Auflage, die Saur

an Dr. Luther nach Frankfurt geschickt hatte, waren drei Jahre unterwegs. Einer dieser Bände mit dem Exlibris Dr. Luthers wurde von dem Frankfurter Gelehrten Johann Maximilian Günderrode für dessen Büchersammlung erworben und befindet sich heute in der Universitäts- und Landesbibliothek Darmstadt.

THOMAS PARSHIK



Exlibris des Darmstädter Exemplars



Lizenz: CC BY 4.0 International - Creative Commons, Namensnennung